



MESSAGGI
Dal Tuo
CREATORE

Il vecchio, il nuovo e
Testamenti finali



www.guidetoislam.com

In nome di Allah, il Compassionevole, il
Misericordioso.

In verità ti abbiamo dato la rivelazione come la demmo a Noè e ai Profeti dopo di lui. E abbiamo dato la rivelazione ad Abramo, Ismaele, Isacco, Giacobbe e alle Tribù, a Gesù, Giobbe, Giona, Aronne, Salomone, e a Davide demmo il Salterio.

Ci sono messaggeri di cui ti abbiamo narrato e altri di cui non abbiamo fatto menzione - e Allah parlò direttamente a Mosè.

[Inviammo] messaggeri, come nunzi e ammonitori, affinché dopo di loro, gli uomini non avessero più argomenti davanti ad Allah. Allah è eccelso e saggio.

Allah testimonia che ciò che ha fatto scendere su di te è stato fatto scendere secondo scienza, e anche gli angeli lo testimoniano. E Allah è sufficiente testimone.

Sì, coloro che non credono e mettono ostacoli sulla via di Allah, si perdono lontano nella perdizione.

Sì, coloro che sono miscredenti e sono ingiusti, Allah non li perdonerà e non mostrerà loro altra via,

eccetto la via dell'Inferno dove rimarranno in perpetuo. E ciò è facile ad Allah.

O uomini!

Il Messaggero vi ha recato una verità (proveniente) dal vostro Signore. Credete dunque, questa è la cosa migliore per voi. E se non crederete, [sappiate] che ad Allah appartiene tutto ciò che è nei cieli e sulla terra. Allah è sapiente, saggio.



O Gente

della Scrittura, non eccedete nella vostra religione e non dite su Allah altro che la verità. Il Messia Gesù, figlio di Maria non è altro che un messaggero di Allah, una Sua parola che Egli pose in Maria, uno spirito da Lui [proveniente]. Credete dunque in Allah e nei Suoi Messaggeri. Non dite "Tre", smettete! Sarà meglio per voi. Invero Allah è un dio unico. Avrebbe un figlio? Gloria a Lui! A Lui appartiene tutto quello che è nei cieli e tutto quello che è sulla terra. Allah è sufficiente come garante.

Il Messia e gli Angeli più ravvicinati non disdegnano mai di essere gli schiavi di Allah. E coloro che disdegnano di adorarlo e si gonfiano d'orgoglio, ben presto saranno adunati davanti a Lui.

Coloro che invece hanno creduto e compiuto il bene avranno per intero la loro ricompensa e aggiungerà [Allah] dalla Sua generosità. Coloro che disdegnano e sono gonfi d'orgoglio, saranno castigati con doloroso tormento. Non troveranno, oltre ad Allah, né patrono, né alleato.

Uomini!

Vi è giunta una prova da parte del vostro Signore. E abbiamo fatto scendere su di voi una Luce chiarissima.

Coloro che credono in Allah e a Lui si aggrappano, li farà entrare nella Sua misericordia e nella Sua grazia e li guiderà sulla retta via.

significati derivati da
Corano 4: 163 - 175



الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ



مركز أصول
OsoulCenter
www.osoulcenter.com



www.guidetoislam.com

Copyright © Osoul 2021

 **MESSAGGI**
Dal Tuo
CREATORE

Il vecchio, il nuovo e
Testamenti finali

In nome di Allah, il Compassionevole, il
Misericordioso.

In verità ti abbiamo dato la rivelazione come la demmo a Noè e ai Profeti dopo di lui. E abbiamo dato la rivelazione ad Abramo, Ismaele, Isacco, Giacobbe e alle Tribù, a Gesù, Giobbe, Giona, Aronne, Salomone, e a Davide demmo il Salterio.

Ci sono messaggeri di cui ti abbiamo narrato e altri di cui non abbiamo fatto menzione - e Allah parlò direttamente a Mosè.

[Inviammo] messaggeri, come nunzi e ammonitori, affinché dopo di loro, gli uomini non avessero più argomenti davanti ad Allah. Allah è eccelso e saggio.

Allah testimonia che ciò che ha fatto scendere su di te è stato fatto scendere secondo scienza, e anche gli angeli lo testimoniano. E Allah è sufficiente testimone.

Sì, coloro che non credono e mettono ostacoli sulla via di Allah, si perdono lontano nella perdizione.

Sì, coloro che sono miscredenti e sono ingiusti, Allah non li perdonerà e non mostrerà loro altra via,

eccetto la via dell'Inferno dove rimarranno in perpetuo. E ciò è facile ad Allah.

O uomini!

Il Messaggero vi ha recato una verità (proveniente) dal vostro Signore. Credete dunque, questa è la cosa migliore per voi. E se non crederete, [sappiate] che ad Allah appartiene tutto ciò che è nei cieli e sulla terra. Allah è sapiente, saggio.



O Gente

della Scrittura, non eccedete nella vostra religione e non dite su Allah altro che la verità. Il Messia Gesù, figlio di Maria non è altro che un messaggero di Allah, una Sua parola che Egli pose in Maria, uno spirito da Lui [proveniente]. Credete dunque in Allah e nei Suoi Messaggeri. Non dite "Tre", smettete! Sarà meglio per voi. Invero Allah è un dio unico. Avrebbe un figlio? Gloria a Lui! A Lui appartiene tutto quello che è nei cieli e tutto quello che è sulla terra. Allah è sufficiente come garante.

Il Messia e gli Angeli più ravvicinati non disdegnano mai di essere gli schiavi di Allah. E coloro che disdegnano di adorarlo e si gonfiano d'orgoglio, ben presto saranno adunati davanti a Lui.

Coloro che invece hanno creduto e compiuto il bene avranno per intero la loro ricompensa e aggiungerà [Allah] dalla Sua generosità. Coloro che disdegnano e sono gonfi d'orgoglio, saranno castigati con doloroso tormento. Non troveranno, oltre ad Allah, né patrono, né alleato.

Uomini!

Vi è giunta una prova da parte del vostro Signore. E abbiamo fatto scendere su di voi una Luce chiarissima.

Coloro che credono in Allah e a Lui si aggrappano, li farà entrare nella Sua misericordia e nella Sua grazia e li guiderà sulla retta via.

significati derivati da
Corano 4: 163 - 175





Questa è la storia di Adamo ed Eva come menzionato nel Corano, il Messaggio finale da Dio all'umanità. Secondo il Corano, Eva è onorata come Adamo, non l'ha ingannato. Entrambi furono tentati dal Satana. Dio disse ad Adamo:

O Adamo!

Dimora, tu e tua moglie, in Paradiso e mangiate ovunque volete ma non avvicinatevi a questo albero, altrimenti sarete tra i malfattori “.

Ma Satana sussurrò a loro di rendere loro chiaro ciò che era loro nascosto dalle loro parti intime. Disse: “Il tuo Signore non ti ha proibito quest'albero se non che diventi angeli o diventi degli immortali”.

Ha giurato a loro: “In verità, sono un sincero consigliere per te.” Così li ha fatti cadere, attraverso l'inganno.

Quando assaggiarono l'albero, le loro parti private divennero evidenti per loro, ed entrambi si precipitarono a coprirsi con foglie del Paradiso.

Il loro Signore li chiamò: “Non ti ho proibito da quell'albero e ti dico che Satana è un chiaro nemico per te?” Dissero: “Nostro Signore, abbiamo torto a noi stessi, e se non ci perdoni e abbi pietà su di noi, saremo sicuramente tra i perdenti. “

Dio disse: “Discendi, [alcuni dei tuoi figli saranno nemici l'uno con l'altro]. C'è nella Terra una dimora e un provvedimento per te per un po 'di tempo. In esso vivrai e in esso morirai e da esso sarai risuscitato “.

 MESSAGGI
Dal Tuo
CREATORE

O figli di Adamo!



مركز أصول
Osoul Center
www.osoulcenter.com



www.guidetoislam.com

[E disse]: “O Adamo, abita il Paradiso insieme con la tua sposa; mangiate a vostro piacere ma non avvicinatevi a questo albero, ch  allora sareste tra gli ingiusti”.

Satana li tent  per rendere palese [la nudit ] che era loro nascosta. Disse: “Il vostro Signore vi ha proibito questo albero, affin  che non diventiate angeli o esseri immortali”.

E giur : “In verit  sono per voi un consigliere sincero”.

Con l’inganno li fece cadere entrambi. Quando ebbero mangiato [dei frutti] dell’albero, si accorsero della loro nudit  e cercarono di coprirsi con le foglie del Giardino. Li richiam  il loro Signore: “Non vi avevo vietato quell’albero, non vi avevo detto che Satana   il vostro dichiarato nemico?”.

Dissero: “O Signor nostro, abbiamo mancato contro noi stessi. Se non ci perdoni e non hai misericordia di noi, saremo certamente tra i perdenti”.

“Andatevene via - disse Allah - nemici gli uni degli altri!”

Avrete sulla terra dimora e godimento prestabilito.

*[“nemici gli uni degli altri”: Adamo ed Eva contro Satana]

Di essa vivrete - disse Allah - su di essa morrete e da essa sarete tratti.”

O figli di Adamo,

facemmo scendere su di voi un abito che nascondesse la vostra vergogna e per ornarvi, ma l’abito del timor di Allah   il migliore. Questo   uno dei segni di Allah, affin  che se ne ricordino!

O Figli di Adamo,

non lasciatevi tentare da Satana, come quando fece uscire dal Paradiso i vostri genitori, strappando loro i vestiti per palesare la loro vergogna. Esso e i suoi alleati vi vedono da dove voi non li vedete. A coloro che non credono abbiamo assegnato i diavoli per alleati.

Quando commettono qualcosa di turpe, dicono: “Cos  facevano i nostri avi,   Allah che ce lo ha ordinato”. Di: “Allah non comanda la turpitudine. Direte, contro Allah, ci  che non conoscete?”.*

*[Ricollegandosi alla percezione della nudit  originaria, che da naturale   diventata vergogna nel momento stesso in cui la disobbedienza ha fatto perdere all’uomo la

sua primitiva innocenza, il Corano stigmatizza il comportamento dei membri di alcune trib  arabe che erano soliti circuambulare intorno alla Ka’ba completamente nudi. Un giorno l’Inviato di Allah rimprover  aspramente un gruppo di pellegrini yemeniti, che stavano appunto compiendo il “Taw f” in quelle condizioni, e quelli risposero che quella era la tradizione che avevano ricevuto dai loro padri e asserirono che si trattava addirittura di un precetto divino (Tabar  VIII, 154)]

Di: “Il mio Signore ha ordinato l’equit , di sollevare la testa in ogni luogo di preghiera, di invocarLo e di attribuirGli un culto puro. Ritornerete [a Lui] cos  come vi ha creati”.

Guida gli uni, mentre altri meritano la perdizione per aver preso i diavoli a patroni al posto di Allah e credono di essere loro i ben guidati.

O Figli di Adamo,

abbigliatevi prima di ogni orazione.

Mangiate e bevete, ma senza eccessi, ch  Allah non ama chi eccede.

Di: “Chi ha proibito gli ornamenti che Allah ha prodotto per i Suoi servi e i cibi eccellenti?”.

Di: “Appartengono ai credenti, in questa vita terrena e soltanto ad essi nel Giorno della Resurrezione”.

Cos  spieghiamo i Nostri segni ad un popolo che sa.

Di: “Il mio Signore ha vietato solo le turpitudini palesi o nascoste, il peccato e la ribellione ingiusta, l’attribuire ad Allah consimili, a proposito dei quali [Egli] non ha concesso autorit  alcuna e il dire contro Allah cose di cui non conoscete nulla”.

Ogni comunit  ha un termine stabilito, e quando il suo tempo giunge, non ci sar  ritardo, n  anticipo di un’ora.

O Figli di Adamo,

quando vi giungono messaggeri della gente vostra che vi riferiscono i Miei segni, chi allora sar  timorato e si corregger  non avr  nulla da temere e non sar  afflitto.

Coloro che invece smentiscono i Nostri segni e se ne allontanano per orgoglio, sono i compagni del Fuoco dove rimarranno in perpetuo.

Corano, 7: 19-36

Sahih Int. translation
simplified and explained

Chi era Luqman?

Luqman (noto anche come Luqman il Saggio) è stato menzionato nella Letteratura persiana, araba e turca. Si ritiene che fosse un umile uomo africano e secondo alcune narrazioni, visse durante il periodo del profeta David. Parlava poco, ma le sue parole erano piene di saggezza.

Una delle famose storie su Luqman che era solito servire un uomo ricco che presto si rese conto che Luqman era diverso da molte persone. Una volta, il ricco chiese a Luqman di macellare una pecora e di portarne le parti migliori. Luqman ha macellato una pecora e ha portato il suo cuore e la sua lingua.

Poi in un'altra occasione, il ricco gli chiese di macellare una pecora e portarne le parti peggiori. Luqman ha fatto ciò che gli è stato chiesto e ha portato il cuore della pecora e la sua lingua. Non ha sorpreso molto il saggio, ma ha voluto trasmettere un messaggio che vale la pena di pensare. La lingua e il cuore sono le parti più dolci del corpo umano se il loro proprietario è buono. Ma se è cattivo o malvagio, anche loro sono malvagi!

Luqman è stato menzionato nel Corano e il suo nome è stato dato a capitolo 31. Il Corano non dice se era un profeta o no, ma menziona che Luqman era una persona pia e che Dio gli aveva conferito saggezza. Questo perché era solito riconoscere le grazie di Dio su se stesso e sull'intera umanità. Luqman era riconoscente e grato a Dio. Questa potrebbe essere la chiave per acquisire saggezza.

Il Corano registra i consigli di Luqman a suo figlio in un ordine notevole. Sono elencati in questa carta in un modo semplice e attraente. Leggeteli attentamente, pensateci. Ci dovrebbero essere delle vere ragioni per riportarle in un libro divino che viene recitato giorno e notte a partire dalla sua rivelazione quattordici secoli fa e fino ad ora.



Dio dice:

Certamente fummo Noi a dare la saggezza a Luqmân: “Sii riconoscente ad Allah: chi è riconoscente lo è per se stesso. Quanto a colui che è ingrato, in verità Allah è Colui Che basta a Se Stesso, il Degno di lode”.

E quando Luqman disse a suo figlio mentre lo stava consigliando:

Oh mio caro Figlio!



E [ricorda] quando Luqmân disse a suo figlio: “Figlio mio, non attribuire ad Allah associati. Attribuirgli associati è un’enorme ingiustizia”.

God reminds mankind

Abbiamo imposto all’uomo di trattare bene i suoi genitori: lo portò sua madre di travaglio in travaglio e lo svezzò dopo due anni: “Sii riconoscente a Me e ai tuoi genitori. Il destino ultimo è verso di Me.

E se entrambi ti obbligassero ad associarMi ciò di cui non hai conoscenza alcuna, non obbedire loro, ma sii comunque cortese con loro in questa vita e segui la via di chi si rivolge a Me. Poi a Me farete ritorno e vi informerò su quello che avrete fatto”.

Luqman e suo figlio



Oh mio caro Figlio!

anche se fosse come il peso di un granello di senape, nel profondo di una roccia o nei cieli o sulla terra, Allah lo porterà alla luce. Allah è dolce e ben informato.



Oh mio caro Figlio!

assolvi all’orazione, raccomanda le buone consuetudini e proibisci il biasimevole e sopporta con pazienza quello che ti succede: questo il comportamento da tenere in ogni impresa.

Non voltare la tua guancia dagli uomini e non calpestare la terra con arroganza: in verità Allah non ama il superbo vanaglorioso.

Sii modesto nel camminare e abbassa la tua voce: invero la più sgradevole delle voci è quella dell’asino.”

Corano, 31: 12-19
Sahih Int. traduzione
Semplificato e spiegato

Chi era Luqman?

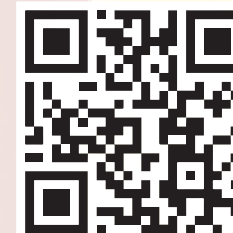
Luqman (noto anche come Luqman il Saggio) è stato menzionato nella letteratura persiana, araba e turca. Si ritiene che fosse un umile uomo africano e secondo alcune narrazioni, visse durante il periodo del profeta David. Parlava poco, ma le sue parole erano piene di saggezza.

Una delle famose storie su Luqman che era solito servire un uomo ricco che presto si rese conto che Luqman era diverso da molte persone. Una volta, il ricco chiese a Luqman di macellare una pecora e di portarne le parti migliori. Luqman ha macellato una pecora e ha portato il suo cuore e la sua lingua.

Poi in un'altra occasione, il ricco gli chiese di macellare una pecora e portarne le parti peggiori. Luqman ha fatto ciò che gli è stato chiesto e ha portato il cuore della pecora e la sua lingua. Non ha sorpreso molto il saggio, ma ha voluto trasmettere un messaggio che vale la pena di pensare. La lingua e il cuore sono le parti più dolci del corpo umano se il loro proprietario è buono. Ma se è cattivo o malvagio, anche loro sono malvagi!

Luqman è stato menzionato nel Corano e il suo nome è stato dato a capitolo 31. Il Corano non dice se era un profeta o no, ma menziona che Luqman era una persona pia e che Dio gli aveva conferito saggezza. Questo perché era solito riconoscere le grazie di Dio su se stesso e sull'intera umanità. Luqman era riconoscente e grato a Dio. Questa potrebbe essere la chiave per acquisire saggezza.

Il Corano registra i consigli di Luqman a suo figlio in un ordine notevole. Sono elencati in questa carta in un modo semplice e attraente. Leggeteli attentamente, pensateci. Ci dovrebbero essere delle vere ragioni per riportarle in un libro divino che viene recitato giorno e notte a partire dalla sua rivelazione quattordici secoli fa e fino ad ora.



God Says:

“We had given Luqman wisdom, saying: Be grateful to Allah. And whoever thanks Allah and shows gratitude to Him, then it is for the benefit of himself. and whoever is ungrateful, then surely Allah is Self-sufficient and Worthy of all praise.”

And when Luqman said to his son while he was advising him:

O My **D**ear Son!



Do not associate any partner with Allah. [Do not equate the Creator with the ones created by Him]. Indeed, polytheism is a great injustice [a tremendous wrong].

God reminds mankind

“And We have enjoined upon man to be good and caring for his parents. His mother carried him in weakness upon weakness and his weaning is in two years. Be grateful to Me and to your parents; to Me is the final destination.”

“But if they endeavor to make you associate with Me that of which you have no knowledge, then do not obey them but accompany them in this worldly life with appropriate kindness and follow the way of those who turn back to Me in repentance and in obedience. Then to Me will be your return, and I will inform you about what you used to do.”

Luqman and his son

O My **D**ear Son!



[You should know that] God keeps the records of all the good and evil deeds, even if they are as small as a grain of mustard seed, hidden in a rock or in the heavens or in the earth. God will bring it forth. Indeed, God is subtle and All-aware.

O My **D**ear Son!



Establish prayer to your Lord, enjoin what is right, forbid what is wrong, and be patient over what befalls you. Indeed, all of that requires firmness and determination.

And do not turn your cheek in contempt toward people showing pride or scornfulness, and do not walk through the earth arrogantly in insolence. Indeed, Allah does not like everyone haughty and boastful.

And be humble, moderate in your pace and lower your voice; indeed, the most disagreeable of sounds is the braying voice of donkeys.

Quran, 31: 12-19
Sahih Int. translation
Simplified and explained